

和歌を英訳と比較してみよう！

年 組 番

◎ 次の英訳は、百人一首にある著名な和歌です。教科書にも載っている和歌で既に学習しています。さて、オリジナルの和歌は何でしょうか。

I have loved in vain
and now my beauty fades
like these cherry blossoms
paling in the long rains of spring
that I gaze upon alone.

① オリジナルの和歌はどれだと思いますか？

② 和歌と英訳、それぞれの表現を比較して、相違点を見つけよう。

③ ②で指摘した違いがなぜ生じるのかを考えてみよう。

④グループで意見を交流し、他のメンバーの意見をメモしておこう。
他の人の意見を聞いて、自分の考えがどのように変化したかを評価しよう。

<p>「 」</p> <p>「さんの意見」</p> <p>同意見だ</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 新たな気づきがあった ・ 考えが深まった
<p>「 」</p> <p>「さんの意見」</p> <p>同意見だ</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 新たな気づきがあった ・ 考えが深まった
<p>「 」</p> <p>「さんの意見」</p> <p>同意見だ</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 新たな気づきがあった ・ 考えが深まった
<p>「 」</p> <p>「さんの意見」</p> <p>同意見だ</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 新たな気づきがあった ・ 考えが深まった
<p>「 」</p> <p>「さんの意見」</p> <p>同意見だ</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 新たな気づきがあった ・ 考えが深まった

⑤本時の学習を振り返って自己評価をしよう。

<p>①グループ学習に積極的に参加しましたか？</p> <p>A A</p> <p>B B</p> <p>C C</p> <p>D D</p>
<p>②グループ学習で自分の考えが深まりましたか？</p>
<p>③本時の学習を通じて考えたことを書いてください。</p>